



HOLY LIGHT



國內郵資已付
高雄郵局
許可證第67號

行政院新聞局版
臺語字第三三六七號
中華郵政南台字第
六三號第一類新聞紙

發行：聖光神學院院訊雜誌社
發行人：陳吉松
董事長：陳定川
總編輯：企劃處
地址：高雄市801河南二路二號
電話：(07) 2519203 傳真：(07) 2717097
副總編輯：041795-0 聖光神學院
聖光網址：<http://www.holylight.org.tw>
電子郵件：holylight@sts.seed.net.tw
國外奉獻的地址：
Committee in Support of Holy Light, c/o Mr. Ricky Poon
3863 ASHFORD DR., EUGENE, OR 97405 U.S.A.

無法投遞，請退回。若變更地址，請更正於名條並剪下寄回，謝謝！

◎陳吉松院長口述
◎蕭家勝整理

聖光期待你來



▲韓籍同學樂觀進取。前排左起：林成默、梁珠蘭、朴良熙、姜聖賢、金美賢、金順美、朴智順、柯彩貞。後排左起：邱信義、李允周、徐淑月。



▲異國合唱團原住民同學，能歌善舞，平添本校不少色彩。左至右：王大慶、陳天光、邱信義、薛勇生、白重生、林惠珍、張秀美、城美娥、史貴蓮、王桂民。

除了有好品格，清楚蒙召之外，我們鼓勵那些在教會已經有事奉經歷的人，能夠到神學院來接受裝備。

今年是本校學士部最後一次招生，我們期待有心事奉主，渴慕接受裝備的高中職及專科畢業同學，能及早預備，把握機會前來報考，同時也希望教會牧長能鼓勵有事奉經歷，有恩賜，極其渴慕被裝備的同工到聖光來就讀。

研究部道碩班的同學，我們也希望能夠先在教會有一段事奉經歷，因為如果進神學院之前，對教會事工的需要、教會生態毫無概念，對聖經也不熟，這樣子來神學院三年就畢業了，我覺得不符合神學教育的原則，恐怕也不能滿足教會的需要。此外，就讀神學院之前，最好有兩年以上的社會工作歷練，能夠了解社會的要求，將來牧養教會才不會與社會脫節，並且有過職場親身體驗，才能體會一般人的工作壓力，所講的信息更能觸動人心。

聖光盼望能成立教育及諮詢學院，幫助女性全職事奉者發揮所長。女性獻身者偏多是目前普遍存在的情形，但有一種觀念不太對，就是以為讀神學院將來就是要牧會，事實上以當前教會的生態來看，不管是國內外，女性擔任主牧或是獨立牧會的比例還不是很多，可是她們在神學院卻是主修教牧課程，將來若不牧會就很可惜。其實女性的心思細密，很適合做教育及諮詢輔導事工，所以我們盼望能成立教育及諮詢學院，提供女同學主修基督教教育及諮詢輔導課程，幫助她們將來到教會能發揮所長，成為優秀的教育諮詢人才。

道碩夜間部課程提供在職進修管道，提昇教會整體事奉水平。道碩夜間部設立目的，就是為了那些有志獻身卻因為家庭環境因素無法全時間就讀，或者是他的呼召並不是在全時間事奉，但在教會卻有美好服事，也渴望接受更多裝備的帶職基督徒，提供有系統的聖經與神學教育機會。大約以四到六年的時間修完道碩課程，他們可以在教會發揮很好的協助功能，成為牧師的左右手，協助推展成人主日學或訓練小組長，他們絕不是要取代牧師，而是要幫助教會提昇整體事奉品質。所以，期待教會牧長們都有寬闊的心，鼓勵那些具有優秀的學經歷，在教會熱心事奉的同工能前來就讀道碩夜間部。

本校90學年招生第一梯次報名6月18截止，6月20日考試。第二梯次報名7月25截止，8月1日考試
簡章請洽(07)251-9203轉106 或 上網查詢：<http://www.holylight.org.tw>

邁向華人宣教的世紀

◎蕭家勝／訪問整理



蕭文科牧師

「不管在歐洲、美洲，甚至澳洲，都有許多中國人移民的地區，卻沒有人去開拓牧養，到處缺少牧人」，蕭牧師指出從事華人宣教事工，至少可省去學習新語言與適應異文化的階段，而且對海外新移民的工作是很有果效的。他呼籲有志獻身宣教的青年人可以及早準備，除了接受神學院的訓練之外，要有準備過宣教生活的預備。

談到宣教人才的培育，蕭牧師特別強調要注重分科教育，神學院的教牧宣教與學術研究課程要分開。有時學問太高卻未必適應教會的需要，而宣教著重的是實踐，語言與文化適應是必須的，聖經與開荒佈道是必備的，並且有志從事海外宣教的，最好能在神學教育的過程中，先有在本地開拓教會，從無到有的經驗。

談到地方教會如何鼓勵宣教人才、教派如何支持海外宣教事工時，「我們應當明白，唯有跳脫傳統的制度與人為的界線，持守以神為中心的宣教模式，才能經歷神的奇妙與恩典」。

蕭牧師回憶20年前開始大陸事工時，看到大陸同胞對主的渴慕，對宣教的熱誠行動，至今仍令他激勵不已。近廿年來，福音所生的兒女已到第五代，願意委身的同工，在經過短時間培訓後，便被差出去傳福音，拓荒、植堂。

廿世紀是華人在國難中接受福音，在風雨飄搖中成長的年代，我們無法否認西方教會犧牲、奉獻的愛心，但要承受廿一世紀的宣教挑戰，必須毅然決然的放棄西方傳統不合宜的觀念與作法，回到聖經真理中。神在此世代興起中國大陸的教會，他們回到初代教會的模式，人人傳福音，高舉十架上的耶穌，為主受苦，甚至獻上生命也在所不惜。

這是一所追求正直，服務卓越的神學院

上帝把最好的給我，聖光三年的裝備是我屬靈生命的轉捩點

◎道碩三/沈攸玲

…，以管觀天，以偏蓋全的心態，其實每間教會都有一些美好生命見證的基督徒，雖然在神學論點有不同的堅持，但對真理和神的愛卻有相同的追求，在神的國度中，我們本就是一家人。



▲沈攸玲同學，謙虛、和藹，對老師恭敬有禮，對同學平易近人。

二、更寬廣的心胸

神給我們獨立思考的自由空間，但人畢竟是有限的，思想常因教育、生活、種族、性別等背景的不同而受挾制，但我們卻不應該因個人主觀的思想而否定別人的看法。

神學院中因同學們的背景不同，對一些論題或事物也有不一樣的看法，大家開放自己的思想和心胸來聽聽他人的意見，一件事物由各種角度來觀察會較全面，只要不違背真理，各種想法、作法都是可以接受或試試的。

三、接受整全的教育

不論牧者有再好的教導或個人多麼追求，我們所得到的往往只是片面的，只是牧者個人的專長和自己的喜好。

因為若沒有外力的界入，人總是挑自己喜歡的，涉獵自己熟悉的，無論對知識或服事，但聖光所給我的卻是我所需要，而非我想要的，這就是整全的教育，也讓我能終生學習。

在聖光三年我不但在聖經和神學知識上有學習，也得到許多服事技巧，更重要的是我在屬靈生命上有很大的更新和成長，這是許多人能為我作見證的，因為聖光是一所追求正直、服務和卓越的神學院。

這是一個爭戰的時代，上帝要征召一群精兵進入禾場收割莊稼，但他們必須有整全的裝備，並知道如何運用神所賜的全副軍裝，使爭戰技巧練達，爭戰心志預備整齊，破除自我狹隘的思想，有寬廣的國度觀，讓自由的靈在我們身上運行，更重要的是摸著神對這時代的心意。■

一、破除門戶之見：

聖光雖是循理會辦的神學院，可是教授、學生、同工都是來自各宗派各教會的精英豪傑。沒有來神學院前，總帶有批評論斷的心來看一些教派和教會，哪一個教會屬靈，哪一個教會屬世，哪一個教會冷淡，哪一個教會偏激…

現代傳道人面臨挑戰



洪建州牧師

傳道人的心態、自我學習以及處事能力、心胸幾個方面來分析：

首先在心態上最重要的是不要把傳道當作職業，因為這樣會對傳道工作越來越職業化，會越來越失去神的呼召。其實牧師的工作，若以外面世界的角度來看，並不是很划算的，他說：「從我30年的服事經歷回頭來看，若對神的呼召清楚的話，就可以撐過去，若只是自己的興趣，恐怕沒有辦法長久，所以清楚呼召最重要」。服事主的人應

21世紀教會的傳道人面臨很高的挑戰，傳道人如何面對？我們訪問到華神第一屆畢業，曾在國內外牧會三十年，目前負責國際四方教會亞洲區事工的洪建州牧師。

明白主的心。

其次傳道人的裝備與自我學習是很重要的，洪牧師十分鼓勵人家去讀神學院，好好的用一段時間專心學習，好好的造就裝備，比在教會一邊做一邊學，快得多而且效果好得多。但是裝備什麼？他警告說：「我見過一些真正好的傳道人都是勤於研讀神的話，如果你一天不花兩個小時讀經，我覺得你在傳道的工作上一定很困難，特別是年輕的時候」。

聖經以外相關的書藉也要經常閱讀。洪牧師進一步說：「我想傳道人每個月至少讀兩本書是最起碼的，最好是讀四本」。

再者，傳道人必須通達處事的常識，因為傳道人本來環境就比較單純，與社會的連繫不多，如果他又是出身於基督教的家庭，更是單純。面對今天五花八門的社會，傳道人的問題，常常是在待人處事上不夠老練，沒有常識。例如怎麼跟人相處，怎麼開會，怎樣表達你的看法，怎樣接納別人的看法，如何溝通，取得別人的諒解等等。有些傳道人在教會裡一、二十年了，還是會栽跟斗，多半是與做人處世有關。

最後，傳道人要有開闊，寬廣的心，我們常各管各的，既不與人同工，自己也不求進步，若常常只顧自己，你會發現教會進展很慢。但耶穌說我們該合一，要有國度的概念，廣闊的心。

文字事工影響深遠

◎蕭家勝／訪問 ◎陳偉基／整理

「從聖經來看文字事工的重要性，已經是清楚可知，上帝告訴摩西，摩西用口傳給百姓，但後來還是要用文字寫下來」。

從事文字事工將近40年，目前是環球聖經公會執行長及天道書樓的社長容保羅牧師，首先指出文字事工的第一個好處是有文字記錄比較準確，其次是文字可傳得久，傳得遠。他說：「我覺得中國教會對此有很多忽略，其實文字事工十分重要，因為有些地方人不能去，文字可以去，這是中國教會及神學院應重視的地方」。

容牧師認為推動文字工作，要先從教會開始，最好每年安排文字事工主日，如差傳，神學教育主日一般，有專門的一日，請專人來講，否則大家都不會重視。一方面加強圖書館的裝備，一方面鼓勵教會弟兄姊妹看書，他強調說：「我們那個年代，應付年輕人沒有什麼問題，現在的年輕人什麼問題都問，所以傳道人要多看書，也要叫弟兄姊妹多讀書」。所以從教會著手，這樣做才能慢慢將文字事工帶動起來。

還有推動讀書報告，有獎比賽等等，例如有一個教會推動讀書計劃，有170人參加，閱讀指定的書，看完後來對談，寫下讀書報告，第一年讀較淺的如傳記，故事，慢慢的可以讀教會歷史，護教學，如此讀完三年後有120人畢業，結果信徒的屬靈深度加強，教會根基也加強了。

在訪問中容牧師特別稱讚聖光的院訊很漂亮，而很多教會的週刊卻馬馬虎虎的，他建議我們可以將文字方面的專才培育起來，在教會可以讓他們發揮專長。

至於神學院方面如何培育文字事工的人才？文字事工的人才來自兩方面，一是以往在報館等做過的，神學院可

以特別將這方面的人引進來做；另一方面要重視這種人才的訓練，對文字工作有負擔的，可以鼓勵他們從基本的講章開始寫起。像天道出版的生命信息查經系列，就是從傳道人的講道資料編寫出來的，現已出版8本了。

容牧師也指出從事文字工作的人要有耐性，洞察力要很強，翻譯只是技巧而已，真的寫作創作，要分析力強，不怕羞，比一般人更不怕，也不要怕失敗，不要給人改你幾個字就不高興。他舉例說巴克萊的注釋書也不是一天就寫成，而是一本一本寫出來的。楊牧谷、唐佑之以及陳終道都是，只要有計劃的一本一本去寫，現在他寫小先知書了。

最後談到對大陸教會的文字工作時，容牧師語重心長的指出，文字事工的影響是長遠的，無論主日學，青年的工作，解經的書他們都需要。「我個人在文字事工工作了快40年，看到這是一定要趕快提倡的」他嚴重提醒說。■

容保羅牧師



夜間道碩甘苦談

◎宋元聖

我目前在七賢路禮拜堂任長老一職。在我事奉主的經歷中，深信每個信徒都需要接受裝備，特別是有參與服事的同工更是需要。就讀聖光「夜間道碩班」正適合我個人之需求，希望再過幾年能由現職提前退休，投入全職事奉。

◎林季博

一個多學期的學習，讓我更體會團體的學習與彼此分享的喜悅。在靈修讀經上比以前更投入，為了寫報告，也看了不少的書。促使訓練成受苦的心志更堅，靈命比前更深，以裝備成為主所喜悅的工人。

◎陳榮富

雖到了中年半白的時刻，但確知自己必須要更深的了解聖經上的教導，以致在屬靈上的扎實，在知識與智慧上有建設性的長進。

在夜間道碩班上課的益處是每禮拜要交讀書報告及閱讀心得，在無形的操練中，使自己的想法、價值觀及處世觀有更新的體驗，並知道自己的不足，經歷神能力之浩大如此深遠寬闊。

◎李琦懿

感謝神，去年聖光首開全省唯一的『夜間道碩班』，學校精心規劃，課程安排在每週一、二、五晚，本班共有十二位同學，我們常鼓勵自己好像耶穌的十二門徒，有幸學習真理，是人生最有價值的事。因白天都有工作在身，晚上6:20準時聚集上課，眼看第二學期也快結束，回想這二學期來的日子，雖忙碌但靈裏充實而美好。

同學們在職場上有不同的工作形態與職位，但下了班，提起書包趕來聖光上課，都成了清純可愛的學生，有顆謙卑受教的心，專注於享受學習的喜悅，當別人問『你們累嗎？』這些老頑童回答：『我們好享受啊！』。真的；人到中年能撇開世界的思慮煩擾，清心來到主前，那份靜謐安息的時刻，是夜碩同學最喜愛的、最享受的，我們『甘之如飴』。

每週三天的『屬靈補給』老師們盡心盡力傾囊相授，知識層面獲益良多之外，更與老師有充分的互動，下了課還聊個沒完，彼此交換服事心得，教會事工的互相觀摩，放了學還捨不得離開，二學期下來，師生間互敬互愛、惺惺相惜，我們戲稱『白天當馬大，晚上當馬利亞』，角色與地位轉換，恩典與祝福加倍的臨到，誰說讀書辛苦呢？

唯一的壓力是每逢考試，筆記各種版本，各家抄本重點不一，考前猜題熱烈而認真，年紀有一把了，讀書可不落人後，戴起老花眼鏡，拿出私房珍藏版，參考書堆滿桌，考出來成績可都是班上數一數二的，當然啦！攸關生死，不客氣啦。

逢假日無作業無考試無壓力時，本班邀約師長小聚一番，從家庭聊到事業，從婚姻談到兒女，充分享受成熟而屬靈團契的美好，那裏是年輕時當學生能享受到的福份呢？您說；何苦之有，我們可是『樂在其中』哩！

琦懿姊妹白天身當輔導▶
晚間埋頭苦讀道碩。



▲任守純主任白天身當總務，晚間聖光道碩啃書。



讀者來鴻.....

親愛的弟兄姊妹主內平安：

多年來承蒙您的關心紀念與代禱，深知您的代禱是我們蒙神保守與賜力量事奉祂的來源，求神紀念您。

自去年（2000年）十一月從傑城教會退休，回台灣兩個多月，到醫院作了多種檢查，雖未發現重大病情，但心肺功能不好，老化腎結石及腎功能亦差，肝功能雖正常，卻出現些小水泡，腳腫是心肺影響或是腎所影響尚無定論，但感謝主，現在除了用力或是走路氣喘外，其他生活正常，請勿為念。

傑城教會主日由五、六位有負擔的弟兄輪流講道，我則仍在講道方面訓練及繼續輔導他們，自四月份起，我亦主領每月第一主日的崇拜與聖餐，求主從祂的兒女中揀選興起工人來。

感謝主，房子已經賣出，二月23日成交了，我們也已於三月一日搬進公寓，電話仍為（904）886-9852；新地址變更如下：

3737 Loretto Road Apt. #504
Jacksonville, FL 32223 U.S.A.

這一年我們將等候主的清楚引領是留居美國或回台灣居住，因小兒紹淵喜歡留在美國，而我們又不能留下他一人在此地，故請特別為此代禱。敬祝

主恩豐沛

主內末肢 彭超及內人 敬啓

陳院長：

收到您們貴院寄來之院訊，知道貴院自您來後大蒙神的恩典。一個有異象的神僕，將會帶來全院的祝福。盼望下次回台灣能與您及李牧師好好交通團契，以便由您們處得蒙長進。敬祝
教安

主內 周保羅 敬上

給文字事工小組：

你們的努力，是看得到的，院訊如此地生動活潑，實在是"太棒了"加油！加油！

黎懿慧敬上

聖光母校所有老師、同工、同學平安：

去了檳城保育院，孩子們的呼喚聲，總是讓人不忍離去。來這裡一個月已接到他們二次的來信，我也去了二趟檳城，今天有同工告訴我，在檳城有間教會，希望七月以後能邀請我每個月有一星期或二星期去他們教會服事，吉隆坡有戒毒中心及另外一間殘障機構，希望我能參與他們的服事。這裡的事工，尚未完全投入，就有許多的事工找來要人。我只感覺自己如同一根針，只能補一個小洞，但事工卻如同大海，急需人手的投入。自己現在也正在研發他們義賣所需的手工藝品，每天生活很實在，煮飯也是件愉快的事，最讓人冒火的事，是煮飯時被蚊子咬。很想念學校的生活，每天早上起來靈修禱告時，特別想的就是學校的老師和同學們，當然也有我許多的朋友們。謝謝您們常為我禱告，願上帝賜福您們。
平安健康

想念您們的 美英 敬上



春假期間，由古國良弟兄陪同，我們參觀了魯凱族霧台鄉好茶村，並由好茶循理會彭枝定牧師介紹，特開眼界，參與好茶婚禮的豐盛宴席。—編者—

好茶婚禮



◎邱信義

母親！您是上帝慈愛的象徵，是孩子的一切。
母親！您對孩子所負的責任是如此的大。
母親！您給孩子的愛心是無限的深、是無量的。
母親！您的叮嚀是歲月無法抹去。
母親！您髮上的白髮是為孩子憂心而長的。
母親！您臉上的皺紋是為孩子勞苦而長的。
母親！您雙手的繭是扶養孩子而長的。
母親！您雙膝的繭是為孩子跪下祈求而長的。
母親！家裡的每一個角落都有您雙腳留下的腳印。
母親！孩子出門您深怕錢會缺、穿不暖、吃不飽。
母親！孩子出遠門，您人在家心卻想著孩子，
守著電話，等候佳音。
母親！您出遠門，心卻惦念著在家裡的孩子。
母親！孩子在您的眼中是世界上最好的。
母親！母親！是多麼美妙的辭句。
母親！母親！您真偉大，我愛您～母親。

▲載歌載舞讚美神！
◆好茶村傳統婚宴，與會者身穿傳統禮服赴會。

校友園地



李標渙、李雪、楊定修、陳士廷、
鍾明勳、陳美鈴、孫如惠、
潘珏瑾、林政億、蔡金治、
蘇玲華、劉瓊滿、黃素治、
陳正義、林鈺如、胡淑媛、
汪質彬、黃惠真、吳萬福、
李信得、周信榮、魯學蘭、
楊碧珠、
高日盛、
呂恩賜、
吳吉民、袁珪玲、林秀真、
夏雲湘等校友29人

喬遷之喜

17屆 余子明校友

買房子搬新家，竭誠歡迎校友們蒞臨敘舊，且述說上帝恩典滿滿在他們家中。

住址：高雄市榮總路141巷
32號11F

電話：07-3101780

9屆 彭超校友

3737 Loretto Rd. Apt#504
Jacksonville, FL 32223 U.S.A.
TEL: (904)886-9852

校友異動

研八屆 莊雅惠校友
原本在屏基院牧部服事，現已調往台南成功基督教會牧會。

住址：臺南市北區
北華街128號
電話：06-2241321



一· 實現你漫遊聖地之夢想，增進您對聖地的印象，在教會、家中擺一張，可天天遊聖地並為這地之民回歸基督禱告!!

《從太空看聖地》衛星照片圖，中英對照 圖：長100cm×寬60cm

※ 訂價 450 元 特價 300 元 優惠期限至 5 月底止

二· 2001 閱讀香港出版精采，參展單位：宣道、基道、美國活泉、突破、聖協、宗教教育中心、高示，讓您不用到香港亦可購買到便宜的書。
參展的書籍全面八折優惠，備目錄可索取，展出期至 5 月 31 日止。



在我悖逆的時候，
妳守著我；
在我犯錯的時候，
妳寬恕我。
在我輕狂的時候，妳容忍我；
在我凌行的時候，
妳總是在神面前為我守候。
在我哭泣的時候，妳安慰我；
在我虛空的時候，妳擁抱我。

給妳 媽媽

◎蔡耀慶／圖文



在我孤獨的時候，
妳陪伴我；
在我軟弱的時候，
妳屈膝在神腳前
為我懇求。
讓我緊緊握
著妳的手，
讓溫暖的感受
流入我心中。
當我凝視妳的眼眸，
愛在淚水之中不停的顫抖。
讓我緊緊握著妳的手，
將感恩的心向妳訴說。
在我禱告的時候，我滿心祝福，請妳接受。



屏東縣霧台鄉阿禮村唯一的石板烤肉，就在唐輝次村長住家對面，遊客可品嚐美味烤肉及番薯，噴噴香哦！

好康的到相報

右昌包子店

◎蔡滿榮

該店在高雄市左營右昌街菜市場內。是傳統外省口味的作法，包子像拳頭般大，皮薄餡多，令人讚不絕口。吃的時候要邊吃邊吸，否則包子汁兒會濺滿身。

若您想要去買來試吃的話，提醒您可要預備「等幾分鐘」。若您大老遠專程跑一趟，可記得要多買一點，不然會後悔哦！！

營業時間：下午1:00~6:00(只有5個小時)週日公休。
價 目：每個10元

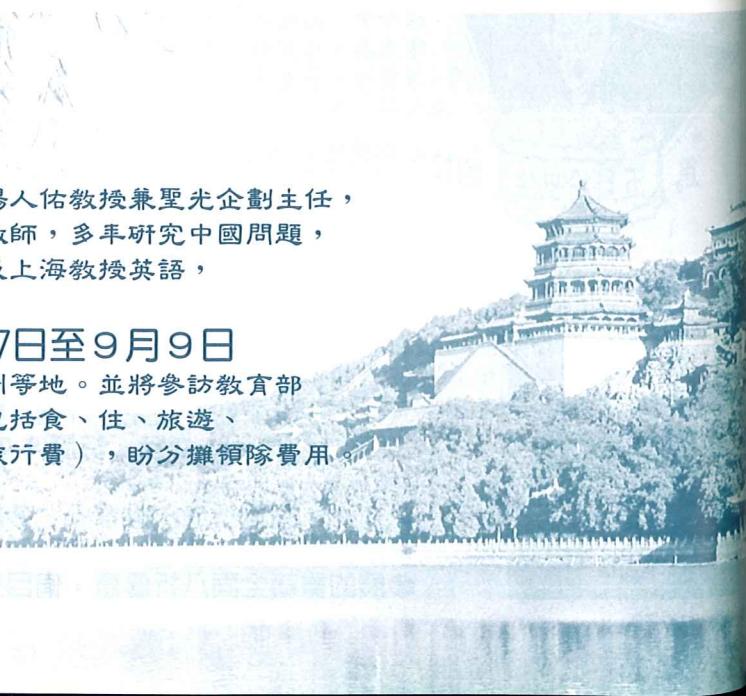


中國學習考察

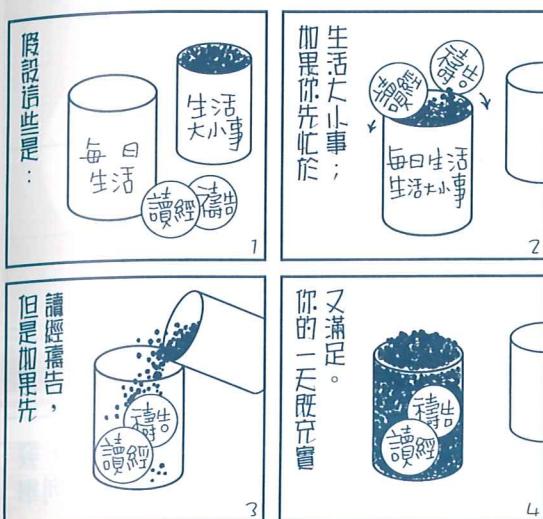
應中華人民共和國國際教育交流協會之邀請，楊人佑教授兼聖光企劃主任，擬組團往中國學習考察及旅遊。楊主任為資深教師，多專研究中國問題，曾應中國財政部及上海人民政府邀請，在武漢及上海教授英語，訓練中國教授及中學英語老師。

學習考察日期暫定為2001年8月27日至9月9日

將參訪北京、西安、成都、九寨溝、上海、蘇州等地。並將參訪教育部、北京大學及各中、小學、幼稚園，全部費用包括食、住、旅遊、國內交通等，全程為美金\$1,400 (不包括國際旅行費)，盼分擔領隊費用。節目精彩，將觀賞北京京劇，品嚐全聚德烤鴨，欣賞中國雜技，蘇州庭院及陝西歷史博物館。若有興趣，請來電07-2519203 * 103楊人佑主任



讀經禱告牛批上漢書



吳至明致富之道



4/23(三)早晨的處室晨禱會剛結束，陳院長突然報告了吳至明弟兄成功的故事。吳至明是何許人？

他近在眼前，遠在天邊。他其實就是我們聖光的鄰居，家住在左邊橋頭不遠之處；但不知何故移民美國，定居加州。他天資聰明，神祝福他成了當前成功的富豪之一；據陳院長得知，吳弟兄是以設計並製造小熊為業而一舉成名。小熊設計伶瓏可愛，大小約母指般體積，攜帶方便，為孩子們的寵物，並在加州迪斯尼兒童樂園產銷，每只小熊售價美金20元。

吳至明弟兄願意捐贈聖光一批小愛熊，所得利益全捐贈聖光為建校基金。若各位兄姐有興趣購買，將所得捐與聖光，不亦悅乎？

吳至明有一親弟弟名叫吳至勝；在家附近賣奶茶，家母名叫吳烏金，皆未信主，吳弟兄希望我們常為他們代禱。院長也強調說：「求主賜機會給我，好向他們傳福音」。

十大最佳母親節禮物

一年一度的母親節又到了，許多人在這一天會送禮物給媽媽、岳母、太太、乾媽等，或者請他們吃飯。在這個感恩的日子，擠進一間人山人海的餐廳，以緊張的心情，快速的節奏，吃一頓漲價的大餐。對許多人而言，母親節成為無法避免的夢魘。

本刊文字小組為了幫助大家過一個有意義又愉快的母親節，特別與Wholand News合作，抽樣大高雄地區10,000個樣本，以電話訪查的方式，歸納出今年十大最佳母親節禮物。

(本調查有效樣本7456，誤差在正負5%，效度98%，信度0)

第十名 應許版聖經……只要參加香港基督教書展說明會，就會送一本喔！省錢、美觀又屬靈。

第九名 泰迪熊小玩偶…此熊由聖光神學院獨家販售，每隻價值20元美金，有作者親筆簽名，每隻熊的表情保證不一樣，最適合當禮物，表現個人風采。

第八名 PDA……反正一台才一塊錢，是景氣低迷下最好的禮物，只是要漏夜排隊就是了。

第七名 黑金剛蓮霧……一顆200元，最能表達作子女的孝心，買一箱送媽媽，保證甜在娘身，痛在兒心。

第六名 金庸武俠全集…如果有金庸的簽名最好，可以顯出媽媽的書香氣質。

第五名 腳踏車……可以健身，還可以響應世界地球日的地球精神，必要時陪媽媽騎去總統府繞一圈，也別有一番風味。

第四名 奧斯卡的小金人…金光閃閃，銳氣千條，但此禮物在台灣不易購得，可向李安商借複製，不過要注意版權，避免被告。

第三名 「藍色生死戀」…全套讓數千萬觀眾哭乾眼淚的劇錄影帶全套情，最能激發媽媽數十年來鬱鬱在內心深處的深層情感。

第二名 帶媽媽去日本看病…感受日本幕府時代的歷史情懷，還可以視病情向日本政府要求延長一天，病看好了就可以安心去美國了。

第一名 騰一個比媽媽年紀大的媳婦…此禮物可以讓媽媽被採訪，上Ca11 in，頂港有名聲，下港有出名。



▲編者獲邀參加魯凱族人婚宴，與盛裝的族人同席。

韓國姜氏泡菜

夏天到了，在炙熱的南台灣，有時熱得吃不下飯，如果這時在餐桌上來盤清涼爽口的泡菜，那可真是如沙漠之遇甘霖。本院臥虎藏龍，風雲際會，特別情商韓國姜氏泡菜傳人－姜聖賢為我們示範這道家常泡菜。

材料：

大白菜5粒 白蘿蔔1條 大蒜250克 薑25克
糯米粉50克 蝦汁250克 蔥200克
韓國辣椒粉500克 糖50克 鹽1.5公斤
醃用鹽約10大匙

作法：

1. 大白菜切成小塊4cm，醃泡鹽水2小時（醃1小時後，把大白菜翻上下，再醃1小時）。
2. 醃2小時以後，用冷水洗淨待出水，撈出擠乾水份，備用。
3. 白蘿蔔洗淨切成絲2mm，蔥洗淨切成4cm長段。
4. 大蒜和薑磨成泥。
5. 糯米粉加水煮一煮，變成膠狀（煮時要攪一攪）
6. 糯米膠、蝦汁、辣椒粉、磨好的大蒜和薑，以及材料全部與大白菜調拌均勻，然後用鹽調味（自行酌量鹹度）。放在陰暗處，3~5小時即可食用或放在冰箱。

緣起：為設立學生助學獎學金，並將聖光走出校門，影響全台灣及海外，我們尋求廣告贊助。

For the sake of establishing scholarship funds, we are seeking your advertisement support. We hope Holy Light can impact our community home and abroad through the contact with our generous sponsors and readers.

聖光神學院廣告刊價表

版面	規格 (size)	尺寸 (dimension) (length X width)	刊價 (price)
黑白版 (Black & white)	全版(Full Page)	27x18公分(cm)	NT\$30,000元
	半版(1/2 page)	13x18公分(cm)	NT\$15,000元
	1/4版(1/4 page)	13x9公分(cm)	NT\$7,500元
	1/8版(1/8 page)	6.5x9公分(cm)	NT\$3,250元

◎本院院訊每月發行一次，發行量為12,500份，寄發地點除台灣各地並遍及國外。截稿日期為每月20日，發行日約為每月12日。本院為非營利機構，其收入將列為贊助款項，奉獻收據可於申報所得稅時，在「列舉扣除額」中之『捐贈』項內扣除。

Our Newsletter is published once a month with circulation of 12,500, to be sent nationwide, Southeast Asia, & U.S.A. Holy Light is a non-profit tax exempt organization, your contribution is tax deductible.

◎長期刊登辦法，一年期共刊登12次可享8折；半年期刊登6次可享85折；一季刊登3次可享9折。

Discount benefits : for annual advertiser, 80% discount

for 1/2 year advertiser, 85% discount

for 3 months advertiser, 90% discount

◎廣告內容請以E-mail至：holyl1i@ksts.seed.net.tw TEL : 07-2519203 * 103、104

Our E-mail address : holyl1i@ksts.seed.net.tw

◎付費方式：信用卡、劃撥預付

payment methods : credit card or postal remittance

90年4月經常費收支表	
3月結轉	211,857.40
4月收入	+2,062,850.00
4月支出	-1,685,298.00
——— 累積結餘	
589,409.40	

循理教會表關懷 聖光主日顯主愛



▲王邦牧師帶領下，台中中華循理會欣欣向榮。

▲▲中華循理會的事奉多元化，有英語班，有雙語（中英）崇拜。

◎楊人佑博士

4月22日是個難忘的日子，是聖光美好的傳統，是聖光全體師生、同工走出校門，到全省循理會各教會宣揚主的福音，並爭取教會的贊助。

這次聖光主日，我們拜訪了61間循理會，動員了35位學生、26位老師、董事及同工，熱烈參與此一壯舉。我們深深感謝各教會牧者的愛心與關懷，使我們身在第一線工作者甚感安慰和鼓勵，所到之處也得到他們熱情的接待。

我們的學生會長徐淑月，拜訪了台中縣的大雅循理會；陳吉松院長造訪了台北循理會，受李一如牧師款待及奉獻；總務處任守純主任在台中西屯循理會證道；企劃處主任楊人佑博士首次在台中循理會作見證，並蒙王邦牧師、丁經宇弟兄及賴東洲弟兄的熱情接待等，在此無法一一詳述及感謝，敬請主裏包容。

雖然目前台灣失業率達3.8%，經濟蕭條，但各教會仍盡全力奉獻擺上，同心關懷神國的需要，感謝主的恩典！

聖光神學院院訊 編輯委員會

編：楊人佑博士
主 助 球：林麗香
理：蔡耀慶
刊頭設計：王大慶
發行經理：陳慧美
徐淑月

新聞天地編輯：蕭家勝
新聞天地副編輯：陳偉基
人物專訪編輯：蕭家勝
學生活動編輯：王大慶
娛樂園地編輯：蔡宗慶
娛樂園地副編輯：蔡耀慶
版：PEPE STUDIO

謝謝各位朋友、先進對我們院訊之好評，真有愛寵若驚之感！有的遠自台北來電讚揚我們的工作，無形增加了不少信心和鼓勵，您們的來鴻，您們的關心，是我們工作的導航！

—編者一